



www.topppro.com







NF03544-1.1



USER'S MANUAL

POWER MIXER TPM7.800

10-Channel Stereo Powered Mixer with DSP and MP3 Player



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION



TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK PLEASE DO NOT REMOVE THE COVER OR THE BACK PANEL OF THIS EQUIPMENT. THERE ARE NO PARTS NEEDED BY USER INSIDE THE EQUIPMENT. FOR SERVICE, PLEASE CONTACT QUALIFIED SERVICE CENTERS.

This symbol, wherever used, alerts you to the bresence of un-insulated and dangerous voltages within the product enclosure. These are voltages that may be sufficient to constitute the risk of electric shock or death.

This symbol, wherever used, alerts you to important operating and maintenance instructions. Please read.

- Protective Ground Terminal
- \sim AC mains (Alternating Current)
- 4 Hazardous Live Terminal
- ON: Denotes the product is turned on.
- OFF: Denotes the product is turned off.

CAUTION

Describes precautions that should be observed to prevent damage to the product.

- 1. Read this Manual carefully before operation.
- 2. Keep this Manual in a safe place.
- 3. Be aware of all warnings reported with this symbol.
- 4. Keep this Equipment away from water and moisture.
- 5. Clean it only with dry cloth. Do not use solvent or other chemicals.
- 6. Do not damp or cover any cooling opening. Install the equipment only in accordance with the Manufacturer's instructions.
- 7. Power Cords are designed for your safety. Do not remove Ground connections! If the plug does not fit your AC outlet, seek advice from a qualified electrician. Protect the power cord and plug from any physical stress to avoid risk of electric shock. Do not place heavy objects on the power cord. This could cause electric shock or fire.
- 8. Unplug this equipment when unused for long periods of time or during a storm.
- 9. Refer all service to qualified service personnel only. Do not perform any servicing other than those instructions contained within the User's Manual.
- 10. To prevent fire and damage to the product, use only the recommended fuse type as indicated in this manual. Do not short-circuit the fuse holder. Before replacing the fuse, make sure that the product is OFF and disconnected from the AC outlet.

WARNING

To reduce the risk of electric shock and fire, do not expose this equipment to moisture or rain.



Dispose of this product should not be placed in municipal waste and should be separate collection.

11. Move this Equipment only with a cart, stand, tripod, or bracket, specified by the manufacturer, or sold with the Equipment. When a cart is used, use caution when

moving the cart /

combination to

avoid possible

equipment



12. Permanent hearing loss may be caused by exposure to \ extremely high noise levels. The US. Government's Occupational Safety and Health Administration (OSHA) has specified the permissible exposure to noise level.

These are shown in the following chart:

HOURS X DAY	SPL	EXAMPLE
8	90	Small gig
6	92	train
4	95	Subway train
3	97	High level desktop monitors
2	100	Classic music concert
1,5	102	
0.5	105	
0.25 or less	110	
0,20 01 1000	115	Rock concert

According to OSHA, an exposure to high SPL in excess of these limits may result in the loss of heat. To avoid the potential damage of heat, it is recommended that Personnel exposed to equipment capable of generating high SPL use hearing protection while such equipment is under operation.

The apparatus shall be connected to a mains socket outlet with a protective earthing connection.

The mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Notas









Garantía

Topp Pro garantiza el normal funcionamiento del producto contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, por el término de (12) meses, contados a partir de la fecha de compra por parte del usuario, comprometiéndose a reparar o cambiar, a su elección, sin cargo alguno, cualquier pieza o componente que fallare en condiciones normales de uso dentro del período mencionado.

Para que ésta garantía sea válida, el comprador original deberá presentar este certificado debidamente sellado y firmado por la casa vendedora, acompañado por la correspondiente factura de compra donde constará el modelo y número de serie del equipo adquirido.

La garantía no cubre:

- Daños ocasionados por el uso indebido del producto, reparación y/o modificación efectuados por personas no autorizadas por **Topp Pro**.
- Daños ocasionados por la conexión del equipo a otros equipos distintos de los especificados en el manual de uso, o bien por mala conexión a estos últimos.
- Daños ocasionados por tormentas eléctricas, golpes y/o transporte incorrecto.
- Daños ocasionados por excesos o caídas de tensión en la red o por conexión a redes con una tensión distinta a la requerida por la unidad.
- Daños ocasionados por la presencia de arena, ácido de pilas, agua, o cualquier elemento extraño en el interior del equipo.
- Deterioros producidos por el transcurso del tiempo, uso y/o desgaste normal de la unidad.
- Alteración o ausencia del número de serie de fábrica del equipo.

Las reparaciones solamente podrán ser llevadas a cabo el servicio técnico autorizado por **Topp Pro**, que informará acerca del plazo y demás detalles de las reparaciones a efectuarse conforme a esta garantía.

Topp Pro, reparará esta unidad en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de entrada de la unidad al Servicio Técnico. En aquellos casos en que debido a la particularidad del repuesto, fuera necesaria su importación, el tiempo de reparación y la viabilidad de la misma estarán sujetos a las normas vigentes para la importación de partes, en cuyo caso se informará al usuario acerca del plazo y posibilidad de reparación.

A efectos de su correcto funcionamiento, y de la validez de ésta garantía, este producto deberá ser instalado y utilizado de acuerdo a las instrucciones que se encuentran detalladas en el manual adjunto o en el envase del producto.

Esta unidad podrá presentarse para su reparación, junto a la factura de compra (o cualquier otro comprobante donde conste la fecha de compra), a su distribuidor autorizado **Topp Pro** o a un centro de servicio técnico autorizado por **Topp Pro**.

Exclusión de daños:

LA RESPONSABILIDAD DE TOPP PRO POR CUALQUIER PRODUCTO DEFECTUOSO SE LIMITA A LA REPARACIÓN O AL REEMPLAZO DEL MISMO, A OPCIÓN DE TOPP PRO. SI ELEGIMOS SUBSTITUIR EL PRODUCTO, EL REEMPLAZO PUEDE SER UNA UNIDAD REACONDICIONADA. TOPP PRO NO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS BASADOS EN LA INCONVENIENCIA, PÉRDIDA DE USO, BENEFICIOS PERDIDOS, AHORROS PERDIDOS, POR EL DAÑO A OTROS EQUIPO O A OTROS ARTÍCULOS EN EL SITIO DE USO, O POR NINGUN OTRO DAÑO SI ES FORTUITO, CONSECUENTE O DE OTRO TIPO, AUNQUE TOPP PRO HAYA SIDO ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

Algunos países o estados no permiten la exclusión o la limitación a los daños fortuitos o consecuentes, así que la limitación antedicha puede no aplicarse a usted.

Esta garantía le da derechos legales específicos, usted puede también tener otros derechos que varían de estado a estado o de país a país.

TABLE OF CONTENTS

1.INTRODUCTION	4
2.FEATURES	4
B.QUICK START	5
4.CONTROL ELEMENTS	6
5. INSTALLATION & CONNECTION	16
5.PRESET LIST	19
7. BLOCK DIAGRAM	20
3.TECHNICAL SPECIFICATIONS	21
9.GUARANTEE	23





Thank you for your purchasing of TOPP PRO TPM7.800. The TPM7.800 is designed to be a portable solution that includes a mix, an amplifier. It builds with 400W*2 power amplifier and available with 10-channel configurations, 24-bit multi-effects processor with 100 presets, built-in compressor/ limiter, 7-band EQ and RCA I/O with dedicated volume control. They are designed to be rugged, powerful and filled with quality features that would usually be found in much large systems.

Please read this manual carefully so you can take advantages of all the features of TPM7.800. Thanks again for choosing TOPP PRO.

FEATURES

- 7MIC/LINE input channels, 7/8 channels are stereo channels, the remaining are mono channels
- Each input channel with volume, left & right, DSP volume, high/mid/low volume controls and +20dB PAD
- +15V phantom power for condenser MIC
- 2-way RCA channel input R/L stereo signal in 9/10 channel by TAPE IN
- 2-way RCA channel output R/L stereo signal for external effect or other device
- Mp3 works in 7/8 or 9/10 channel controlled by MP3IN switch
- STEREO, MONITOR, and BRIDGE outputs
- Built-in DSP effect with 100 presets
- 7-band stereo graphic equalizer(63, 160, 400, 1K, 2.5K, 6.3K, 16KHz)
- 400 Watts x2 Stereo at 4 Ohms 800Watts Bridge
- Toroidal transformer, bridge rectifier, filter and 78, 79 series voltage regulator
- Mains power can switch between 115V/230V

QUICK START

This is the fastest way to get something out from your TPM7.800, if you have a keyboard and a microphone

- a. Plug the microphone into Channel 1MIC IN.
- b. Turn down AUX and LEVEL controls on the input channel.
- c. Put the EQ controls on center position.
- d. Connect 2 passive cabinets to the rear speaker cabinets.
- e. Turn on your TPM7.800

f. Sing or speak into the microphone with normal volume and adjust the channel LEVEL control of half.

g. If you like, you can adjust the EQ at this stage.

h. The LED on the Master LED meter (RED CLIP LED) should flash only occasionally, otherwise you will hear distortion. If this LED is not active and you still hear distortion, please turn down a little the input LEVEL control (channel LEVEL control) or reduce the output level (master level control) of your source instrument.

i. Connect your stereo keyboard into channel 7/8 and repear the sequence.

Here you are. It is your first gig with your TPM7.800.

Especificaciones Técnicas

Compresor	Umbral	
Sección de Potencia	Comp/Lim	Rela Tien Tien
	Contínuos 1KHz, THD 0.5%	2 x 2 x
	EIAJ 1KHz, THD 1%	2 x
	Modo Puente (Bridge)	800 440
Protección	Térmica	Lim Cor Cor
	Cortos	Pro Pro
	Limitador	Lim Señ Pro
Potencia de Consumo Estática	Sin Salida de Poder	35V
Fuente de Poder	Voltaje Principal	110 220 110 210
Físico	Dimensiones (An/Fon/Al)	581
	Peso	Net







$0dB \sim +22dB$

- ación (Radio) Variable 2:1 to 8:1 (Limit); npo de Ataque (Attack Time): 1ms; npo de Liberación (Release Time): 2s
- 230W @ 4 Ohmios 150W @ 8 Ohmios 400W @ 4 Ohmios 0W @ 8 Ohmios EIAJ 0W @ 8 Ohmios RMS nita Salida en Sobre Calentamiento rta la Corriente ntrol de 12 DC en el Ventilador otección en Corto Circuito otección Sobre Cargo de Salida nitador de Corte (Clip) ñal Permanentemente Limitada
- tección en Frecuencias Altas

N

0-120V~50/60Hz 0-240V~50/60Hz 0-120V: T12AL AC250V FUSIBLE 0-240V: T6.3AL AC250V FUSIBLE I x 280 x 274 mm :: 14Kg





Especificaciones Técnicas

Canal Mono	Entrada de Micrófono	
	Respuesta de Frecuencia	
	Distorsión (THD/N)	
	Sensibilidad	
	SNR	
	PAD	
	Phantom Power	
	Línea de Entrada	
	Respuesta de Frecuencia	
	Distorsión (THD/N)	
	Sensibilidad	
Canales Estéreo	Línea de Entrada	
	Respuesta de Frecuencia	
	Distorsión (THD/N)	
	Sensibilidad	
	SNR	

	Sensibilidad	-40dBu	
	SNR	≥ -80dBu	
	PAD	-20dB	
	Phantom Power	+48V con interruptor	
	Línea de Entrada	Electrónicamente Balanceada	
	Respuesta de Frecuencia	20Hz a 22KHz ± 3dB	
	Distorsión (THD/N)	0.1% a 1KHz	
	Sensibilidad	-20dBu	
Canales Estéreo	Línea de Entrada	Electrónicamente Balanceada	
	Respuesta de Frecuencia	20Hz a 55KHz ± 3dB	
	Distorsión (THD/N)	0.1% a 1KHz	
	Sensibilidad	-40dBu	
	SNR	≥ -80dBu	
	Phantom Power	+15V con interruptor	
Impedancias	Entrada de Micrófono	1.4K Ohmios	
	Todas las otras Entradas	10K Ohmios	
	Tape Out	1k Ohmio	
	Todas las otras Salidas	120 Ohmios	
EQ Canales Mono	Altos (High)	± 15dB @ 12Khz	
	Medios (Mid)	± 12dB @ 2.5Khz	
	Bajos (Low)	± 15dB @ 80Khz	
EQ Canales Estéreo	Altos (High)	± 15dB @ 12Khz	
	Medios (Mid)	± 12dB @ 2.5Khz	
	Bajos (Low)	± 15dB @ 80Khz	
Sección DSP	Convertidores A/D y D/A	24 Bit	
	Resolución DSP	24 Bit	
	Tipos de Efectos	Vocal, Small Room, Large Hall, Echo, Echo+Verb, Flanger +Verb, Plate, Chorus+GTR, Rotary+GTR, Tremolo+GTR	
	Pre-Establecidos (Preset)	100	
	Controles	100 Posiciones para la selección (10 Pre-establecidos,10 Variaciones) Interruptor de "Mute" con luz indicadora	
Lámpara	Pin2 (+) y Pin1 (-)	+12V DC 0.5A	
Sección Mezcla	Salidas Principal y Auxiliar	0dB no balanceado, conectores 1/4	
Principal	EQ Principal y Monitor	±15dB@7 Bandas	
		(63,160,400,1K,2.6K,6.3K,16KHz)	
	Ruido (BUS Noise)	≥-70dB@20KHz-22KHz (Nivel de Canales	
		y Principal a 0dB, Otros en mínimo,	
		DSP en "Mute")	

Electrónicamente Balanceado

20Hz a 22KHz ± 3dB

0.1% a 1KHz

CONTROL ELEMENTS

MONO/STEREO Input Channel Section

Your TPM7.800 comprises 6 mono input channels and 2 stereo input channels, each of them including -20dB PAD, 3-band equalizer, AUX sends, PAN and LEVEL controls. The following content will detail the each part.

1- MONO Input Channels(1~6)

Ch1 through Ch6 are provided of MIC IN and LINE IN connector. Use the XLR MIC IN connector to connect low noise microphones preamp and low level signal, which also feature +15V phantom power, allowing you to connect condenser microphones. Use the 1/4" TRS LINE IN connector to connect either a microphone or a line level instrument such as synthesizer, drum machine, effects processors...

Note: when +15V phantom power is already on, you shall never connect an unbalanced microphone to the XLR connector if you do not want to damage both the microphone and the mixer.

2- STEREO Input Channels(7~8)

Ch7 through Ch8 are organized in stereo pair. Via the 1/4'TRS input connectors, you can connect the outputs from stereo devices such as synthesizers, effects processor or any stereo line level signal. If only the left jack was connected, the input will operate in mono mode. Via the XLR MIC IN connector, you can connect the low level sources.

3- 20dB PAD Button

Pressing this button will attenuate the input signal by 20dB. In such way you can produce increased headroom and reduce the risk of distortion due to quite "hot" signals.

4- SG/PEAK LED

Inside your TPM7.800, the audio signal is monitored in several different stages and then sent to this LED. When the LED is red illuminated, it warns that you are reaching signal saturation and possible distortion, then you should reduce the input level for avoiding distortion.

5- EQUALIZER

Your TPM7.800 features a 3-band equalizer allowing you to adjust the high, mid and low frequencies separately on each channel. High and low frequencies provides a boost or cut up to 15dB, 12dB for mid frequency, flat at the center detent.

HIGH

This is the treble control. You can use it to get rid of high frequency noises or to boost the sound of cymbals or the high harmonics of the human voice.











CONTROL ELEMENTS

MID

This is the midrange control. It affects most fundamental frequencies of all musical instruments and human voice. An attentive use of this control will give you very wide panorama of sound effects.

LOW

This is the bass control. It is used to boost male voice, kick drum and bass guitar. Your system will sound much bigger than what it is.

6- MON Control

Your TPM7.800 has two auxiliary sends which can be used for sending signals to external or internal effects device or for creating a monitor mix, these sends are used to adjust the level of respective channel signal sent to AUX bus, and the adjustable range goes from $-\infty$ to +10 dB. The control is configured as PRE-FADER, which means that the signal is sent out before reaching the channel fader. It is used for a stage monitor mix in a live set, or for a headphone mix in recording application.

7- DSP/FX Control

The control is configured as POST-FADER, so the AUX send level will be affected by channel fader. Via the AUX 1 OUT jack, the AUX 1 signal can be sent to an external effects device, furthermore, the AUX1 signal can also be assigned to internal onboard effect module.

8- PAN Control

Abbreviation of PANORAMA control for mono and stereo channels. It is used to determine the amount of channel signal sent to main mix left and right outputs. Keeping this control in center position, the signal will be positioned in middle of "stereo field". Turn this control fully counterclockwise, the signal will be present only on the left of main mix and vice-versa.

9- Channel LEVEL Control

This control is used to adjust the overall level of respective channel. The adjustable range goes from $-\infty$ to +10 dB.

10- LAMP Jack & Switch

This lovable LAMP is very convenient for your operation, it is located in the top right corner of the front panel, and provides the 12V socket that can drive standard BNC-type lamp.(PIN1 is connected to negative terminal, PIN2 is connected to positive terminal). By pressing this switch, you can turn on the lamp.

11- +15V Phantom Power & LED

It is available only to the XLR MIC sockets. Never plug in a microphone when phantom power is already on. The LED illuminates when the switch is ON. Before turning phantom power on, make sure that all faders are all the way down. In this way you will protect your stage monitor and main loudspeakers



Diagrama de Bloques









Diagrama de Conexión

Antes de hacer cualquier conexión, asegúrese de que todo su equipo esté apagado. Además de que todos los controles de volumen estén totalmente abajo.

- 1- Si va a conectar un tocador de discos compacto (CD Player) o cualquier otro tipo de reproductor, utilice cables de buena calidad.
- 2- Conecte sus gabinetes al mezclador potenciado, con cables especiales para bocinas.
- 3- Utilice la figura de abajo, para guiarse en las conexiones de otros aparatos.
- 4- Encienda la unidad y suba el control principal (Main) a un 75%.
- 5- Ajuste el volumen del canal o entrada AUX, según el nivel que desea, ajuste los controles de tono de 3 bandas que están en cada canal y por último ajuste el ecualizador gráfico en la sección principal según crea conveniente, manteniendo siempre un sonido sin saturación.





CONTROL ELEMENTS

12- Bal control

This control allows sound engineer to manage the balance of a stereo source or to place the channel mono signal in stereo front from hard left to hard right. Of course, you can also use it to "move" the channel in stereo front to create spatial effects.

13- Channel LEVEL Control

This control is used to adjust the level of 9/10 channel. The adjustable range goes from $-\infty$ to +10 dB.

14- AUX IN

It is ϕ 3.5mm stereo jack, which enjoys the same mix bus with Tape IN. It can be connected to Mp3, Mp4, CD player, computer, etc.

15- 2-TRACK IN/OUT

-TRACK IN

Use the Tape input if you wish to listen to your mix from a Tape Recorder or DAT.

-TRACK OUT

These RCA jacks will route the main mix into a tape recorder.

Master Section

16- POWER AMP. MODE Switch

This switch provides three modes: LEFT/MAIN; MAIN L+R/MONITOR; BRIDGE. Select any one of these modes to specify the signals to be routed to the corresponding jacks according to the speaker connection at speaker jacks on the rear panel. The details refer to later content.



17- STEREO/MONO GRAPHIC EQ

Your TPM7.800 is equipped with a stereo graphic EQ for MAIN MIX, and a mono EQ for MONITOR MIX. Each EQ provides 7-band fader control. Via these faders, you can boost/attenuate the selected frequency up to 15dB at a preset bandwidth. When all faders are at the center position, the equalizer output is flat response. They are used to modify the frequency " contour" of a sound.













CONTROL ELEMENTS

18- EQ LED

This LED lights up when the EQ is switched on.

19- LED METER Display

This LED meter display indicates the output signal level.

20- LEVEL Control

This control is used to adjust the level of output signal with a range from $-\infty$ to +10dB.

21- COM./LIN.Switch & LED

Press this button, the LED lights up and you will activate the COM./LIM. Function.

22- PLAY-PAUSE Jack

This 1/4" can be used to connect an external foot switch to switch between PLAY and PAUSE mode.

23- OUTPUT Select Switch

Pushing this switch up will route the signal from Mp3 to CH7-8, MIC and LINE of CH7-8 path are disconnected, and the signal will be affected by CH7-8channel level control, while down will route the signal from Mp3 to CH9-10 path, and the signal will be affected by CH9-10 channel level control.

24- MONITOR OUT Jack

Use the balanced MONITOR jack to connect the input of external monitor amplifier or activate monitor speaker.

25- MAIN OUT Jack

This jack is used to output the main mix signal to an external monitor amplifier or activate monitor speaker.

26- POWER ON/OFF Switch

This switch is used to turn the main power ON and OFF.

DSP Section

There is a powerful 24-bit/100 presets digital multi-effects included in your TPM7.800. Effects include ECHO, FLANGER+VERB, PLATE and combinations of the above.

No	Pre-Fijado (Preset)	Descripción	Parámetro
00~09	Vocal	Simula un pequeño espacio con un ligero tiempo de decaída	Rev. Decaída: 0.8~0.9s Pre decaída: 0~45ms
10~19	Small Room	Simula el brillo de un cuarto de estudio de grabación	Decaída: 0.7~2.1s Pre-retardo:20~45ms
20~29	Large Hall	Simula la acústica de un espacio grande	Decaída: 3.6~5.4s Pre-retardo: 23~55ms
30~39	Echo	Reproduce el sonido de entrada sobre el sonido de salida después de un lapso de tiempo	Tiempo de retardo: 145~205ms
40~49	Echo + Verb	El mismo efecto anterior más el efecto de cuarto o reverberación	Retardo: 208~650ms Decaída: 1.7~2.1s
50~59	Flange + Verb	Simula tocar con otra persona, sacando las mismas notas sobre el mismo instrumento	Decaída: 1.5~2.9s
60~69	Plate	Simula el sonido de los transductores como el brillo de voces	Decaída: .09~3.6s
70~79	Chorus	Recrea la ilusión de más de un instrumento	Rango: 0.92~1.72Hz
80~89	Rotary	Simula el sonido que se obtiene por rotación de una corneta y un cilindro de bajos	Profundidad de modulación: 20%~80%
90~99	Tremolo	Modula la amplitud de la onda	Rango: 0.6Hz ~ 5Hz









Conexiones más comunes

Estas son algunas de las formas más comunes de utilizar el selector de asignación del amplificador.

Modo Estéreo L y R



Modo Main L+R y Monitor



Modo Puente (Bridge)



En el modo de puente "Bridge", ambos amplificadores contenidos en el TPM 7.800, trabajan como un solo amplificador mono, sumando ambos poderes a una única salida. NOTA: Asegúrese de utilizar un cable para bocina con conector "Speakon", el cual tendrá que ser alambrado entre los pines 2 del conector.

CONTROL ELEMENTS

27- FX TO MAIN Control

This control is used to control the volume of effect signal sent to MAIN MIX bus, which can be varied from $-\infty$ to +10dB.

28- FX TO MON. Control

This control is used to control the volume of effect signal sent to MONITOR bus, which can be varied from $-\infty$ to +10 dB.

29- DISPLAY

It displays the selected preset.

30- PRESET Selector

Adjust this knob to select the right effect you wish to perform. There are totally 100 options for you: ECHO, VOCAL, PLATE and versatile two-effect combination. When you are satisfied with the right preset, please push this knob to store this preset you want.

31- DSP MUTE Switch & LED

This switch is used to activate/deactivate the effect facility. Sometimes, you can also use the FOOTSWITCH jack for convenient operation. The LED lights up when the signal sent to effect is too strong, in case of the digital effect module being muted, the LED also lights up.

32- AUX/DFX RET. Control

This control is used to adjust the volume of FX RETURN and MAIN OUTPUT effect.

33- FX SEND Jack

This jack is used to send out the signal from AUX bus.

34- FX RETURN Jack

This jack is used to return the sound of an effect unit to main mix. You can also use it to as an extra auxiliary input.

35- FOOTSWITCH Jack

This 1/4" jack can be used to connect an external footswitch to turn on/off the onboard effect module.







9

CONTROL ELEMENTS

USB Player Section (Optional)

This section can be selected and installed according to user's requirement. Please see the installation procedure .(USB Module Installation)

Option One - Song Module

The file system of USB memory for USB players is FAT16 and FAT32, and these players can only decode

(6)

0

USB PLAYER

TAC-MP3-S

- MP3. It has 7 rank subordinate folders at most.
- 1- USB port: For connecting with USB memory equipment.
- 2- Meret PRE: In pause state, press this key, it will go to the previous song and still keep in pause state; In play state, press this key, it will go to the previous song and start playing; Furthermore, press this key and hold for a few seconds to decrease the volume.
- 3- NEXT: In pause state, press this key it will go to the next song and still keep in pause state; In play state, press this key it will go to the next song and start playing; Furthermore press this key and hold for a few seconds to increase the volume.
- 4- MI PLAY/PAUSE: In play state, press this key to pause the player; In pause state, press it to start playing.
- 5- STOP: In play state, press this key to stop playing and all the songs in USB memory will appear on the display; In stop state, press ■ STOP/ I PRE/ INEXT keys again to go to first song and the player will keep in pause state, then press ► PLAY/PAUSE key to play the song.
- 6- DISPLAY: All the USB player information are monitored through this sexy and magic display.

Operation Instruction for Song Module

- 1- When no USB key inserted, the display will show as Fig. 1.
- 2- Inserted the USB key, the USB player starts to search the songs in USB key, and the display shows "Searching". At the end of the search, the display will show as Fig. 2. Using M PRE/ M NEXT keys, you can select one of following three menu options ("Playing", "Program" and "Folder List"). Press Playing, the unit will enter into the corresponding operation mode.
- 3- "Playing" mode single song play

a). In Fig 2, selecting the Playing mode to recall following interface. This display shows the name of all the folders containing MP 3 files. Using the ▶ PRE/ ► NEXT keys, you can scan the folders, then press ► PLAY/PAUSE key, you will open corresponding folders. Press
STOP to return to Fig 2 interface.

b). After opening the folder, the display will show as Fig 3. This display shows MP 3 file list, and scrolling list using 🖛 PRE/M NEXT keys you can choose the desired song. Press the MI PLAY/PAUSE

key, the selected song playback will start. In order to stop playback, you just need to press the stop key. Then, if you press the PLAY/PAUSE key, the song playback will start from the pause point, if you press again the stop key, the system will return to Fig 3 interface.



Configuración de Alambrado

Cualquiera de los dos conectores, ya sea el TRS de 1/4" o el XLR, pueden alambrarse en modo no balanceado o balanceado, dependiendo de la necesidad de trabajo. Los siguientes son unos ejemplos de cómo se pueden alambrar estos conectores:











XLR No Balanceado

Conexión Línea de Entrada

Como se mencionó antes, esta unidad cuenta con varios tipos de conectores, para diferentes aplicaciones. Los siguientes son algunos ejemplos de conexiones que se utilizan como interface entre diferentes equipos.

Balanceado



No Balanceado



Tip O



(4)(2)(1) (3)(5)

Ō

Õ Q 0









TRS No balanceado











Instalación los módulos

Remueva el panel que viene en el mezclador potenciado, quitando los tornillos que la sujetan. Encontrará que hay 3 conectores marcados como: CN 3 con 3 pines, CN 22 con 5 pines y CN 11 con 2 pines. Conecte los multicables que vienen con los módulos de la siguiente forma:

Conecte el multicable de 5 líneas al conector marcado con CN 22 de 5 pines y el multicable de 2 líneas al conector marcado con CN 11 de 2 pines. Para el módulo de grabación, se necesitará conectar el multicable de 3 pines al conector marcado con CN 3. Utilice los mismos tornillos que removió para fijar el modulo y la unidad estará listo para ser utilizado.



Módulo que muestra el Nombre de la Canción



Módulo que muestra el Número de la Canción



Módulo para Grabar

NOTA: Antes de remover el cobertor o de cambiar cualquiera de los módulos asegúrese de que la unidad esta desconectada de la alimentación principal para evitar accidentes con la electricidad.

Consejos de Instalación

- 1-Los gabinetes deben ser puestos en una posición que permita la mejor proyección sin que nada los obstruya. En muchos casos será necesario elevar los gabinetes en un trípode o colgarlos para obtener una mayor dispersión y alcance.
- 2-Utilice materiales de buena calidad cuando tenga que colgar los gabinetes. Tome precauciones de seguridad para prevenir accidentes.
- 3- Utilice cableado de buena calidad en todas las conexiones, esto asegurará buena calidad y eficiencia en el sonido final
- 4- Para mejor resultado y aprovechamiento de su sistema de sonido, asegúrese de que su amplificador tenga un porcentaje de potencia mayor al del consumo de sus gabinetes, esto le evitará la saturación y protegerá sus componentes.
- 5- Para algunas aplicaciones, se puede combinar un gabinete pasivo con un sub bajo para obtener más profundidad.
- 6-Para los gabinetes activos que no necesitan un amplificador externo, es recomendable utilizar un mezclador de buena calidad.
- 7- Evite poner los micrófonos en frente de sus gabinetes o dirigirlos directamente hacia ellos, este evitará la retroalimentación (feedback) que podría destruir los componentes de los gabinetes y que es tan molesto para la audiencia.

CONTROL ELEMENTS

4- "Program" mode

a) In Fig 2, select "Program" to enter into the following interface: "Play list Set": Set the playing list.

"Playing List": Play list.

Press PRE / NEXT key to select, press ■ STOP key to return the Fig 2 interface.

- b) After entering into the "Play List Set", the display will show as Fig 3. Selecting the desired folder, the display will show the following interface. The display will show all the MP 3 files, the selected song will be inserted into the playing list and a mark will appear. Press again you're going to delete the song from the playing list, and the mark will disappear. Press the
- STOP key, you will return to Fig 2 interface. The playing list can accept up to 20 songs, and it will display the list according to song insert order.
- c) The display will show the following interface. Press the MARE / MARKET key, you can select the starting song, then press the ► PLAY/PAUSE key, the selected song playback will start. Press ► PLAY/PAUSE key again, or press
- STOP key, the playback will stop. Press ► PLAY/PAUSE key again, or press

■ STOP key, the playback will start again from the same point. Twice press ■ STOP, the USB player will return to Fig 3 interface.

5-Folder List:

See the Fig 3, the display shows MP 3 files folders names. Use M PRE/ M NEXT key to scan, press PLAY/PAUSE key, you'll enter into corresponding folder. In order to return to Fig 5 interface, you just 🔰 need to press the STOP key.

Option Two - Track Module

The file system of USB memory for USB players is FAT16 and FAT32, and these players can only decode MP3. It has 7 rank subordinate folders at most.

1- USB PORT

For connecting with USB memory.

2- M PRE

In pause state, press this key, it will go to previous track and keep in pause state. In play state, press this key, it will go to the previous track and start playing.

3- ►NEXT

In pause state, press this key, it will go to next track and keep in pause state. In play state, press this key, it will go to the next track and start playing.

4- C⇒RPT

Press this key, the player will change between the following four modes: REP ALL means to repeat all tracks in the memory, mark on the screen is $\frac{1}{2}$ REP1 means to repeat one track, the mark on the screen is \bigcirc Play in order means to play the tracks according to the order, the mark on the screen is blank. Random play means to play the tracks at random, the mark on the screen is A.



PLAYLIST SET

PLAYING LIST

Fig 5

Classic music		
[.] 3 Plena pop		
[√]Plena pop 02.mp		
[·]Plena pop 03.mp		
Fig 6		

]00:20 01. lena pop 02.mp3 02. Plena pop 06.mp 03. Plena pop 04.mp

Fig 7





CONTROL ELEMENTS

5- ►I PLAY/PAUSE

In play state, press HI PLAY/PAUSE key to pause the player. In pause state, press HIPLAY/PAUSE key to start playing.

6- STOP

In play state, press this key to stop playing and all the songs in USB memory will appear on the display; In stop state, press STOP/ HAPRE/ HAPRE/ PREXT keys again to go to first song and the player will keep in pause state, then press PLAY/ ►► PAUSE key to play the song.

7- POWER(Push & Hold)

When the unit is off, press this key and hold for about 2 or 3 seconds to turn on the power supply of player. Repeat the above operation, you can turn off the power supply of the player.

8- DISPLAY:

All MP3 player information are monitored via this sexy & magic display.

NOTE: basic interface instruction

When the player isn't connected to a USB memory equipment, the interface is as follows:

No USE

When the player is searching for USB tracks, the interface is as follows:

When the player is in pause state, the interface is as follows:

000 loo:00

When the player is in use, the interface is as follows:

000 loo:os

Option Three - Recording Module

The file system of USB memory for USB players is FAT16 and FAT32, and these players can only decode MP3. It has 7 rank subordinate folders at most.

1- USB PORT

For connecting with USB memory.

2- IMIPRE

In pause state, press this key, it will go to previous track and keep in pause state. In play state, press this key, it will go to the previous track and start playing.

(9) (2)(1)(3)(4)USB PLAYER-RECORDER TAC-MP3-R (5)(6)(7)

3- MINEXT

In pause state, press this key, it will go to next track and keep in pause state. In play state, press this key, it will go to the next track and start playing.

4- VOL-/VOL+

Press VOL-/VOL+ key to increase or decrease volume during Power on state. The default factory setting is 10.

Elementos de Control

OPCION 3: Modulo de Grabación (Recording Module)

Este lector está diseñado para decodificar solamente formato MP3. Puede tener un rango de 7 carpetas subordinadas a lo sumo y la máxima cantidad de carpetas con archivos MP3 es de 24. Los archivos de sistema para la memoria USB son FAT16 y FAT32. El total de carpetas en esta memoria no pueden ser más de 256, incluyendo aquellas carpetas que no contengan canciones en formato MP3.

1-Puerto USB

Este es el puerto de entrada que recibe la memoria USB.

2-Selector Canción Anterior (PRE)

Con este botón se puede seleccionar la canción anterior a la que está sonando. En modo de pausa, presione e irá a la anterior, el lector seguirá estando pausa. En modo "PLAY", si presiona este botón, irá a la anterior y esta empezará a sonar.

3- Selector Canción Siguiente (NEXT)

Con este botón se puede seleccionar la siguiente canción a la que está sonando. En modo de pausa, presione e irá a la siguiente, el lector seguirá estando pausa. En modo "PLAY", si presiona este botón, irá a la siguiente y esta empezará a sonar.

4-VOL-/VOL+

La función de esta tecla es incrementar o disminuir el volumen del reproductor MP3 cuando está en funcionamiento. El nivel viene en 10 de fábrica

5-Grabar (REC)

Presionando esta tecla, para entrar en el modo de grabación, para empezar a grabar presiónela de nuevo. Cuando la unidad esta en este modo, no será posible utilizar las otras funciones hasta que se presione la tecla "POWER, la cual detendrá la grabación. Si durante la grabación, en la pantalla aparece la palabra "Err", presione la tecla "POWER" para iniciar de nuevo.

6- Tocar/Pausa (Play/Pausa)

Se debe presionar este botón para empezar a tocar una canción. Una vez en este modo, si se presiona de nuevo este botón el lector se pasará a modo de pausa, para salir de modo de pausa, presione de nuevo y volverá a modo de tocar.

7-Repetición (REPEAT)

Cuando se presiona este botón, el lector cambiara entre 4 modos: 1- Repite todo "REP ALL". Significa que se repetirán todas las canciones que estén en la memoria USB. En la pantalla aparecerá:

2- Repite una "REP 1". Significa que se repetirá solo una canción. En la pantalla aparecerá 🗂

- 3- Aleatoria "Random". Significa que el lector tomará al azar cualquier canción en la memoria USB. En la pantalla aparecerá 🛕
- 4-Tocar en Orden. El lector tomara el mismo orden en que están las canciones en la memoria USB. En la pantalla NO aparecerá ningún símbolo.

8-Encendido (Power)

Mantenga presionado este botón por 2 o 3 segundos para encender el lector de música, si desea apagarlo repita la acción.

9-Pantalla (Display)

Toda la información correspondiente a las funciones de esta unidad, serán mostradas a través de esta pantalla.

5.5 Instrucciones para la Instalación de los Módulos USB

- Cuando no hay ningún Módulo Instalado

Los Mezcladores potenciados de la serie TPM, normalmente no traen instalados los módulos USB, en el lugar donde se ponen estos módulos se encuentra un panel que cubre este espacio.









OPCION 2: Muestra el número de la canción (Track Number)

Este lector está diseñado para decodificar solamente formato MP3. Puede tener un rango de 7 carpetas subordinadas a lo sumo y la máxima cantidad de carpetas con archivos MP3 es de 24.

Los archivos de sistema para la memoria USB son FAT16 y FAT32. El total de carpetas en esta memoria no pueden ser más de 256, incluyendo aquellas carpetas que no contengan canciones en formato MP3.

1-Puerto USB

Este es el puerto de entrada que recibe la memoria USB.

2-Selector Canción Anterior (PRE)

Con este botón se puede seleccionar la canción anterior a la que está sonando. En modo de pausa, presione e irá a la anterior, el lector seguirá estando pausa. En modo "PLAY", si presiona este botón, irá a la anterior y esta empezará a sonar.



3- Selector Canción Siguiente (NEXT)

Con este botón se puede seleccionar la siguiente canción a la que está sonando. En modo de pausa, presione e irá a la siguiente, el lector seguirá estando pausa. En modo "PLAY", si presiona este botón, irá a la siguiente y esta empezará a sonar.

4-Repetición (REPEAT)

Cuando se presiona este botón, el lector cambiara entre 4 modos:

1- Repite todo "REP ALL". Significa que se repetirán todas las canciones que estén en la memoria USB. En la pantalla aparecerá:

2- Repite una "REP 1". Significa que se repetirá solo una canción. En la pantalla aparecerá 1

- 3- Aleatoria "Random". Significa que el lector tomará al azar cualquier canción en la memoria USB. En la pantalla aparecerá A
- 4- Tocar en Orden. El lector tomara el mismo orden en que están las canciones en la memoria USB. En la pantalla NO aparecerá ningún símbolo.

5-Tocar/Pausa (Play/Pausa)

Se debe presionar este botón para empezar a tocar una canción. Una vez en este modo, si se presiona de nuevo este botón el lector se pasará a modo de pausa, para salir de modo de pausa, presione de nuevo y volverá a modo de tocar.

6-Parar (Stop)

Cuando se presiona este botón, el lector detiene la reproducción de las canciones. En la pantalla se mostrará el total de canciones MP3 que se tenga en la memoria USB. En este modo, si se presiona el botón "PRE/NEXT" o si se presiona el botón de "STOP" otra vez, el lector se irá a la primera canción y se mantendrá en modo de pausa. Para tocar de nuevo las canciones, presione el botón "PLAY/PAUSE".

7-Encendido (Power)

Mantenga presionado este botón por 2 o 3 segundos para encender el lector de música, si desea apagarlo repita la acción.

8-Pantalla (Display)

Toda la información correspondiente a las funciones de esta unidad, serán mostradas a través de esta pantalla.

Instrucciones de Interface básicas

Cuando el lector de música no tiene conectado la memoria USB, la pantalla mostrará lo siguiente:

Cuando el lector de música está buscando canciones en formato MP3, la pantalla mostrará lo siguiente:

Cuando el lector de música está en modo de pausa, la pantalla mostrará lo siguiente:

Cuando el lector de música esté en modo de tocar "PLAY", la pantalla mostrará lo siguiente:

CONTROL ELEMENTS

5-REC

In power on state, press this key, it will go to the recording preparation state. Press REC again to start recording Any other operations are not available in recording state until press POWER to stop recording; if the word Err appears during recording, press POWER to stop.

6-►I PLAY/PAUSE

In play state, press NI PLAY/PAUSE key to pause the player. In pause state, press NI PLAY/PAUSE key to start playing.

7-C> RPT

Press this key, the player will change between the following four modes: REP ALL means to repeat all tracks in the memory, mark on the screen is REP1 means to repeat one track, the mark on the screen is \bigcirc Play in order means to play the tracks according to the order, the mark on the screen is blank. Random play means to play the tracks at random, the mark on the screen is A.

8-POWER(Push & Hold)

When the unit is off, press this key and hold for about 2 or 3 seconds to turn on the power supply of the player. Repeat the above operation, you can turn off the power supply of the player.

9- DISPLAY

All the USB player information are monitored through this sexy & magic display.

USB Module Installation

-No selective mode

At normal state, there is no selective mode on the front panel, only a piece of panel without function.



-USB PLAYER selective mode

Please connect the 5PIN row-wire on the USB module to the CN22 header and 2 PIN row-wire to CN 11header on front panel. For Recording module, you also need to connect the 3 PIN row-wire to CN 3 header to start recording function. Then fix the USB module on the front panel with two screws.



A)Song Module



B)Track Module

	o
USB PLAYER-RECORDER	
TAC-MP3-R O	

C)Recording Module





000 100:0



17o Usa

<u>999 loo:o</u>





CN3	CN22	CN11
CN3	CN22	CN11













37- AC INPUT with FUSE Holder

Use it to connect your TPM7.800 to the main AC with the supplied AC cord. Please check the voltage available in your country and how the voltage for your unit is configured before attempting to connect your unit to the main AC.

38- VOLTAGE Selector

There are two kinds of voltages for your operation. From this switch you can select the voltage at 110~120VAC or 220~240VAC.

39- SPEAKERS Jacks

These jacks are used to connect speakers. They are configured with 4-way speakon connectors and 1/4" phone jacks. You can determine the signal that is output to these jacks according to the setting of the AMPLIFIER MODE select switch.

Note: in order to avoid damage to the built-in amplifier, please pay attention to the allowed impedance of the speaker. Very low load impedances may damage the amplifier.

Elementos de Control

4-Tocar/Pausa (Play/Pausa)

Se debe presionar este botón para empezar a tocar una canción. Una vez en este modo, si se presiona de nuevo este botón el lector se pasará a modo de pausa, para salir de modo de pausa, presione de nuevo y volverá a modo de tocar.

5-Parar (Stop)

Cuando se presiona este botón, el lector detiene la reproducción de las canciones. En la pantalla se mostrará el total de canciones MP3 que se tenga en la memoria USB. En este modo, si se presiona el botón "PRE/NEXT" o si se presiona el botón de "STOP" otra vez, el lector se irá a la primera canción y se mantendrá en modo de pausa. Para tocar de nuevo las canciones, presione el botón "PLAY/PAUSE".

6-Pantalla

Toda la información acerca del lector de música MP3 se mostrara atreves de esta pantalla.

INSTRUCCIÓNES DE OPERACIÓN

- 1- Cuando la llave USB no está insertada la pantalla mostrará la Fig. 1
- 2- Inserte la llave USB y el lector empezará a buscar las canciones contenidas en la llave, la pantalla mostrará la palabra "Searching" "Buscando". Al final de la búsqueda, la pantalla mostrará la Fig. 2 que es el menú principal. Utilizando las teclas de PRE/NEXT, usted puede seleccionar uno de las siguientes opciones de menú (Playing, Program y Folder List) (Reproducir, Programa y Lista de Carpetas).

3- Modo "Playing"- Tocar una solo Canción

- a) En la Fig.2, seleccione este modo para ir a la siguiente interface. Esta pantalla muestra el nombre de todas las carpetas que contienen archivos MP3 Fig.3. Utilizando las teclas PRE/NEXT, se pueden seleccionar la carpeta, entonces presione la tecla "Play/Pause" para abrir dicha carpeta y seleccionar la canción que desee Fig.4. Para retornar a la pantalla anterior presione "STOP" dos veces.
- b) Después de abrir la carpeta, la pantalla mostrará la Fig.4, entonces se podrán ver la lista de archivos MP3, para moverse entre esta lista utilice las teclas de PRE/NEXT, entonces presiona la tecla de PLAY/PAUSE para reproducir la canción escogida, para detener la reproducción presione la tecla STOP una sola vez, si presiona de nuevo PLAY/PAUSE la reproducción empezará exactamente donde estaba. Para volver a la Fig. 3 presione dos veces la tecla STOP.

4-Modo "Program" Para hacer una lista de canciones

- a) En la Fig.2 seleccione la opción de "Program" para entrar a la siguiente interface Fig.5, seleccione "PLAY LIST SET" "Hacer Lista de Reproducción" presionando la tecla PLAY/PAUSE.
- b) Después de entrar en la opción de "PLAY LIST SET", en la pantalla aparecerá la Fig.3 donde se encuentran las carpetas con la música MP3. Presiona PRE/NEXT para moverse entre estas carpetas, entonces presione PLAY/PAUSE para abrir la carpeta que desee y ver las canciones contenidas en dicha carpeta Fig.6. Utilice las teclas PRE/NEXT para moverse atreves de dichas canciones. Presionando PLAY/NEXT para escoger la canción que quiera que esté en la lista de reproducción, en el momento que se agregue la canción aparecerá a la par una marca señalando que ha sido agregada, si desea eliminarla vuelva a marcar encima de la misma canción y esta de quitara de dicha lista. La lista de reproducción acepta un máximo de 20 canciones y estas se reproducirán en el orden que fueron marcadas. Para retornar a la pantalla anterior presiona la tecla STOP.
- c) Para reproducir una lista vaya a la Fig.2, seleccione la opción de "Program", presione la tecla PLAY/PAUSE para ir a la Fig.5 y escoja la opción "PLAYING LIST" "Reproducir Lista", presionando de nuevo la tecla PLAY/PAUSE, entonces la pantalla mostrará la Fig.7, presiona la tecla PLAY/PAUSE para empezar la reproducción, si desea entrar en modo de pausa presione de nuevo la tecla PLAY/PAUSE y viceversa. Para retornar a la pantalla de la Fig.2 presione dos veces la tecla STOP.

5- Modo "Folder List" Lista de Carpetas

Se puede seleccionar esta opción desde la pantalla de la Fig.2 y se utiliza para reproducir una carpeta "Folder" completo. Desde la Fig.2 presione la tecla PLAY/PAUSE en la opción "FOLDER LIST", entonces lo llevará a la pantalla de la Fig.3, utilizando las teclas PRE/NEXT seleccione la carpeta que desee reproducir, para dicha acción presione la tecla PLAY/PAUSE. Para regresar a la pantalla anterior presione la tecla STOP.











5.3 PANEL TRASERO



37-Toma Corriente Principal con Fusible

Esta unidad cuenta con un toma corriente de tipo IEC estándar para la entrada de corriente. Este conector tiene incorporado el porta fusible que protege la unidad de cortos circuitos. NOTA: Si por alguna razón tiene que cambiar el fusible, utilice el mismo valor y la misma forma.

38-Selector de Voltaje

Este interruptor sirve para que usted seleccione el voltaje entre (110VAC \sim 120VAC) o (220VAC \sim 240VAC) adecuado, según la zona donde se trabaje.

39- Conectores de Salida

Estos son los conectores de salida que se utilizan para conectar las bocinas. Están configurados con conectores de 4 pines tipo "Speakon" conectores de 1/4. Para determinar el uso de estos conectores, utilice el selector de modo en el frente de la unidad.

NOTA: Con el fin de evitar daños en el amplificador interno, ponga especial atención la impedancia de sus bocinas. Impedancias muy bajas causaran daños al amplificador. La carga mínima es de 2 Ohmios.

5.4 Sección del Lector Opcional de Música MP3

Estas unidades cuentan con la opción de instalarles un lector de música MP3. Topp Pro cuenta con 3 módulos: **Opción 1:** Este lector le mostrara en la pantalla el nombre de la canción.

Opción 2: Este lector mostrara en la pantalla el número de la canción.

Opción 3: Con este módulo se podrá grabar la sesión de sonido que se está haciendo en el mezclador A continuación pasaremos a detallar el manejo de cada módulo, así como la manera de instalarlo.

OPCION 1: Muestra el nombre de la canción

Este lector está diseñado para decodificar solamente formato MP3. Puede tener un rango de 7 carpetas subordinadas a lo sumo y la máxima cantidad de carpetas con archivos MP3 es de 24. Los archivos de sistema para la memoria USB son FAT16 y FAT32. El total de carpetas en esta memoria no pueden ser mas de 256, incluyendo aquellas carpetas que no contengan canciones en formato MP3.

1-Puerto USB

Este es el puerto de entrada que recibe la memoria USB.

2-Selector Canción Anterior (PRE)

Con este botón se puede seleccionar la canción anterior a la que está sonando. En modo de pausa, presione e irá a la anterior, el lector seguirá estando pausa. En modo "PLAY", si presiona este botón, irá a la anterior y esta empezará a sonar. Si mantiene este botón presionado por unos pocos segundos el volumen disminuirá.



3-Selector Canción Siguiente (NEXT)

Con este botón se puede seleccionar la siguiente canción a la que está sonando. En modo de pausa, presione e irá a la

siguiente, el lector seguirá estando pausa. En modo "PLAY", si presiona este botón, irá a la siguiente y esta empezará a sonar. Si mantiene este botón presionado por unos pocos segundos el volumen aumentará.

CONTROL ELEMENTS

OK, You have got to this point and you are now in the position to successfully operate your TPM7.800 however, we advice you to read the following section carefully to be the real master of your own mix. Not paying enough attention to the input signal level, the routing of the signal and the assignment of the signal will result in unwanted distortion, a corrupted signal or no sound at all. So you should follow this procedure for every single channel:

Audio Connections

You can connect unbalanced equipment to balanced inputs and outputs. Simply follow these schematics.







INSTALLATION AND CONNECTION





MAIN SPEAKERS CONNECTION

Please use only the power connectors to make connections with other signal source equipment for the passive speaker cabinets. The power connector has four terminals:1+, 1-, 2+, 2-.



Speakon connector

Elementos de Control

22- Conector para Interruptor de Pie

Este es el conector de 1/4 para un pedal, que puede activar o desactivar el lector de música, sin necesidad de tocar botón. Función de "Play" o de "Pause"

23-Selector de envío del Lector de Música

Con este interruptor, se obtienen dos opciones para controlar esta señal, en la primera se puede enviar el lector de música MP3 hacia el último canal del mezclador CH 7/8, pudiendo ser controlada por el PRE y control de volumen de dicho canal, en la segunda se puede enviar hacia el Auxiliar CH 9/10, con su respectivo control de volumen.

24- Conector de Salida de Monitor

Este conector balanceado se utiliza para conectar un monitor activo o un sistema externo de monitoreo.

25- Conector de Salida de Línea (Main Out) Este conector es la salida de la mezcla general, el cual podrá utilizar para enviarla hacia un equipo externo

26-Interruptor principal

Este es el interruptor principal de encendido y de apagado de la unidad.

5.2 Sección del DSP

El TPM 7.800 contiene un procesador de efectos digitales de 24Bit 100 efectos en total, los detalles a continuación:

27- Control de Efecto hacia Principal (FX to Main)

Este control es utilizado para ajustar la señal del efecto que se enviará hacia el bus principal, el cual puede variar desde ∞ a + 10dB.

28- Control de Efecto hacia Monitores (FX to Mon)

Este control es utilizado para ajustar la señal del efecto que se enviará hacia el bus de monitores, el cual puede variar desde ∞ a + 10dB.

29-PANTALLA (DISPLAY)

Esta pantalla le indica el número de efecto que ha seleccionado.

30-CONTROL DE PROGRAMACION (PUSH)

Con este control usted selecciona el efecto que desea utilizar. Hay un total de 100 opciones de efectos entre: Eco, Vocal, Plate y combinaciones de dos efectos juntos. Cuando este seguro del efecto a utilizar presione esta perilla para cargarlo al sistema.

31-Interruptor de "Mute" Para Efectos

Este interruptor activa o desactiva los efectos, esta función se puede manejar por medio de un pedal externo según le convenga. Cuando el procesador este en modo "MUTE" la luz se encender, también esta luz en modo de operación normal le indicará la presencia de señal.

32- Control de Retorno AUX/DFX

Este control ajusta la señal de retorno y la salida principal del efecto.

33- Conector de Envió de Efectos

Este conector envía la señal que viene del auxiliar, esta salida puede ser utilizada para enviar señal a un procesador externo.

34- Conector de Retorno de Efectos

Este conector recibe la señal de un procesador externo que se irá directamente a la mezcla principal.

35- Conector para Interruptor de Pie

Este es el conector para un pedal, que puede activar o desactivar los efectos, sin necesidad de toca el botón. Función de "Mute".











5.1 Sección Máster

16-Selector de Modo del Amplificador

Este amplificador tiene tres modos de funcionamiento: Por medio de este selector se puede utilizar esta unidad en diferentes configuraciones, ya sea en modo estéreo (Main/Left – Main/Right), un lado para salida principal y el otro lado para monitores (Main/L+R-Monitor) o en modo de mono puente donde se obtiene toda la potencia de la unidad en una sola salida (Bridge).



16



17- Ecualizador Grafico Estéreo/Mono

Esta unidad está equipada con un ecualizador grafico estéreo para la mezcla principal (Main Mix) y un ecualizador mono para la mezcla de monitores. Dichos ecualizadores gráficos son de 7 bandas. Cada una de las bandas pueden manejar un rango de ± 15 dB para atenuar o dar ganancia a las frecuencias establecidas, sabiendo que cuando el control este en el centro, su respuesta en la salida será plana. Estos ecualizadores son los encargados de acoplar toda la mezcla hecha en los canales, y el sonido final a la sala donde se esté trabajando.

18-Indicador de Encendido

Esta luz se iluminara en el momento que la unidad sea encendida, por medio del interruptor principal.

19 - Luces Indicadoras de Salida

Esta es una barra de 4 luces, las cuales indican la cantidad de señal de salida del mezclador y miden decibeles, trate de que su señal de salida nunca este en la luz roja ya que podría producir distorsión o saturación, causando graves daños a sus componentes, especialmente a las bocinas.

20- Control de Volumen General

Este es el control de volumen que ajusta la señal que será enviada al amplificador de poder, y controla todos los demás canales.

21-INTERRUPTOR "COMP/LIM"

Una vez el nivel de salida alcance o exceda los niveles predeterminados por el punto de umbral fijados para la correcta operación del amplificador, el resultado de esto será distorsión. Cuando la señal sea muy fuerte mueva este interruptor a la posición "ON" para evitar este problema. Si la señal está en un rango normal usted puede desconectar el compresor limitador moviendo este interruptor a la posición "OFF".



INSTALLATION AND CONNECTION

12 Channel LEVEL Control





MAIN L + MAIN R Mode

This is the most common application. The built-in amplifier drives two main speaker cabinets Left and Right. The AMPLIFIER MODE is on MAIN L+MAIN R position.



With the AMPLIFIER MODE in MAIN L+R + MONITOR position, channel1 drives a Main speaker cabinet while channel2 drives a stage monitor. Main Speaker

Stage Monitor



Bridge Mode

With the AMPLIFIER MODE switch in BRIDGE position, the two power amplifiers in your TPM7.800 drive together a single speaker cabinet with the sum of the power of the 2 amps. Usually this solution is used to drive a single subwoofer and the main out output on the front panel are used to feed a pair of powered speakers as mid-high units.





And now some tips how to use the AMPLIFIER MODE switch

Main Speaker

Use either the speakon jacks or phone jacks

MAIN L+R + MONITOR Mode

Use the speakon jacks only





PRESET LIST

No.	Preset	Description	Parameter
00~09	Vocal	Simulate a small space with slight	Rev.delay time: 0.8~0.9s Pre-delay: 0~45ms
10~19	Small Room	Simulate a bright studio room	Decay time: 0.7~2.1s Pre-delay: 20~45ms
20~29	Large Hall	Simulate a large acoustic space of the sound	Decay time: 3.6~5.4s Pre-delay: 23~55ms
30~39	Echo	Echo/Delay effect	Delay time: 145~205ms
40~49	Echo+Verb	Echo & Reverb combination	Delay time: 208~650ms Decay time: 1.7~2.1s
50~59	Flanger+Verb	Flanger effect & Reverb combination	Decay time: 1.5~2.9ms Rate: 0.8Hz~2.52Hz
60~69	Plate	Simulate classic bright vocal plate	Decay time: 0.9s~3.6s
70~79	Chorus+GTR	Guitar Effect: Chorus	Rate:0.92Hz~1.72Hz
80~89	Rotary+GTR	Guitar Effect: Rotary	Modulation depth: 20%~80%
90~99	Tremolo+GTR	Guitar Effect: Tremolo	Rate:0.6Hz~5Hz

Elementos de Control

6-Control de Monitor

Esta unidad tiene 2 envíos de auxiliares los cuales pueden ser utilizados para señales de dispositivos efectos internos o externos o crear mezclas de monitores. Estos controles ajustan el nivel de la señal enviada al bus auxiliar desde cada canal, el rango de ajuste va desde ∞hasta +10dB. Este control está configurado como Pre-Fader, lo que significa que la señal es enviada antes del control de volumen del canal. Esto es utilizado para mezclas de monitores en escenario en aplicaciones en vivo o para audífonos.

7-DSP/FX Control de Auxiliar 1 Post

Este control está configurado como POST-FADER, por lo que la señal de audio será afectada por el control de volumen del canal. Por medio del conector de envió del FX, la señal del AUX 1 puede ser enviada a un procesador externo. Además de que este control envía la señal del canal hacia el procesador interno incorporado en el TPM 7.800.

8- Control de PAN

PAM es la abreviatura de Panorámico. Este control determina la cantidad de señal que se envía a cada lado del amplificador, ya sea a la derecha o a la izquierda. Manteniendo este control en la posición central, la señal se posicionara en el medio del campo estéreo.

9- Controles de Volumen (Canal)

Este control ajusta la cantidad de volumen del respectivo canal. El rango de ajuate va desde ∞hasta +10dB.

10- Conector Para Lámpara e Interruptor

Esta característica es muy útil, especialmente en sitios oscuros ya que en este conector se puede poner una lámpara para iluminar la unidad, este conector es de tipo BNC y provee 12V. Cuenta con un interruptor para el encendido y apagado de dicha lámpara.

11-Interruptor de Phanton POWER (+15V)

Este interruptor aplica +15V a los conectores de entrada XLR, para el uso de micrófonos condensados, que necesitan para su funcionamiento este voltaje. Dichos micrófonos son muy utilizados en aplicaciones de escenarios, pódiums, platillos de batería, etc. Por su ganancia y por su pastilla electrónica, poseen gran sensibilidad. Recomendamos que antes de encender este voltaje, asegúrese de que el volumen general este abajo.

12- Control de Balance (AUX)

Este control permite el manejo del balance de una fuente estéreo de enviando la señal hacia la derecha o a la izquierda, por supuesto si se mantiene en la posición central funcionará en estéreo normal.

13- Control de Volumen (AUX)

Este control ajusta la señal de volumen de la entrada del canal auxiliar 7/8, El ajuste va desde ∞ hasta +10dB.

14-Entrada AUX 3.5

Esta unidad cuenta con un conector de 3.5mm que facilita la conexión de dispositivos como los MP3, lectores de CD, etc. Este conector comparte el bus con la entrada "Tape In" que es controlado por el control de volumen AUX.

15 Conectores RCA (TAPE IN / OUT)

TAPE IN: Esta entrada con conectores RCA, se utiliza para conectar dispositivos tales como lectores de CD, grabadoras de cinta y cualquier otro dispositivo con salidas RCA, esta entrada comparte el bus con el conector 3.5mm y es controlada por el control de volumen AUX.

TAPE OUT: Estos conectores RCA, recogen toda actividad de la mezcla principal y la pone a disposición para ser utilizada como una salida, ya sea para conectar una grabadora o para ser enviada a cualquier otro dispositivo de este tipo.











5. ELEMENTOS DE CONTROL Canales de Entrada Mono/Estéreo

El **TPM 7.800** cuenta con 6 canales con entradas mono y 1 canal con entradas estéreo, cada uno con un botón de "PAD" para atenuar hasta -20dB, 3 bandas de ecualizador, envíos auxiliares y controles de volumen.

A continuación les presentamos los detalles de cada parte.

1- Entradas de Canales Mono (1-6)

Los canales del 1 al 6 están provistos con conectores XLR para micrófonos y conectores de 1/4 para entradas de línea. Utilice el conector XLR para micrófonos de baja impedancia y micrófonos con condensador que necesiten "Phantom Power" +15V. El conector de 1/4 se utiliza para señales de alta impedancia, como instrumentos musicales como guitarras eléctricas o sintetizadoras, etc.

NOTA: Para evitar daños en micrófonos no balanceados que se conecten en los conectores XLR, revise que el "Phantom Power" no esté activado.

2- Entradas de Canales Estéreo (7-8)

El canal 7, es un canal estéreo, se pueden utilizar para conectar equipos que tengan salidas estéreo como los teclados, lectores de CD, etc. Cuentan con un conector tipo combo que contiene un conector XLR y una entrada en 1/4, este conector sirve para conectar un micrófono de baja impedancia o una señal de línea mono. En el caso que se utilice en forma estero este conector será el lado izquierdo, además de un conector de 1/4 el cual es el canal derecho.

3-Botón PAD-20dB

Este botón activa un atenuador para aquellas señales que tengan grandes ganancias. La utilización de esta función es para acoplar señales y evitar distorsiones que son dañinas para el equipo.

4- Luz indicadora de Señal/Picos

Esta luz se iluminará de color verde, cuando la señal esté presente en la entrada de "Line/Mic". Cuando esta señal esté cerca de saturación "PEAK" esta luz se iluminará de color rojo.

5- Ecualizador

El **TPM 7.800**, tiene un ecualizador de 3 bandas que le permite ajustar las frecuencias altas, medias y bajas frecuencias por separado en cada canal. Estos controles le proveen un empuje de hasta +15dB.

ALTOS

Este es el control de agudos, el cual se puede utilizar para eliminar las frecuencias indeseables que pudieran provocar ruidos molestos como por ejemplo la realimentación (Feedback) que podría dañar seriamente sus

equipos, o bien cuando por ejemplo un instrumento musical o una voz humana necesitan realzar este tipo de frecuencias. El rango de ganancia es de \pm 15dB con una frecuencia central de 12KHz.

MEDIOS

Este es el control del rango medio. Este puede afectar la mayoría de las frecuencias fundamentales de todos los instrumentos musicales y de la voz humana. El rango de ganancia viene desde ±12dB con una frecuencia central de 2.5KHz

BAJOS

Este es el control de bajos, que le ayudara en ajustes tales como en el sonido de un bombo de batería o bajos de cuerdas, si se suben estas frecuencias por lo general su equipo sonará con más peso. El rango de ganancia es de ± 15 dB, y la frecuencia central es de 80Hz.



CH 1

SG/PEAK

I EVEL

HIGH

LOW

-4

-5

-6

-7

-8

-9

COMPUTER SET-UP DIAGRAM









BLOCK DIAGRAM



Inicio Rápido

Esta es la forma más rápida de conectar su TPM 7.800, si usted tiene un teclado y un micrófono:

- a-Conecte el micrófono en la entrada del canal 1.
- b-Baje los volúmenes de los auxiliares y el control deslizable de canal.
- c-Ponga los controles del ecualizador en la posición central.
- d- Conecte 2 gabinetes pasivos en las salidas posteriores.
- e- Encienda su **TPM 7.800**
- f- Hablando normalmente por el micrófono, ajuste el control de ganancia para que el micrófono tenga la sensibilidad correcta y después ajuste el nivel de volumen en el deslizable.
- g-Ajuste los controles del ecualizador para lograr un voz lo más clara posible.
- h- Chequee que en el medidor de salida la señal no sobre pase la luz que indica el 0dB, de otro forma podría tener un sonido distorsionado. Si aún asa todavía sigue teniendo distorsión deberá revisar la ganancia de entrada y la ecualización que está utilizando en el canal.
- i- Conecte su teclado con salidas estéreo en los canales 7/8 que están diseñados para trabajar de este modo y repita los pasos de ajuste de la misma forma que hizo con el micrófono.

Ahora usted está listo para trabajar con su **TPM 7.800**.







Introducción

Gracias por preferir los productos **Topp Pro**. Estos productos son diseñados por un equipo de ingenieros altamente calificados en la línea de pro-audio, con más de 30 años de experiencia. Cada producto que se entrega al mercado está construido con mucho orgullo y cuidado. Fue fabricado para satisfacer múltiples necesidades y aplicaciones, ofreciendo un valor excepcional a nuestros clientes.

La creatividad y dedicación de nuestros ingenieros, junto con la última tecnología en herramientas y los últimos conceptos en diseños acústicos, crean productos para aplicaciones reales. Todos los productos **Topp Pro** están probados por los más estrictos estándares y regulaciones de la industria.

Por favor lea este manual cuidadosamente para obtener el máximo rendimiento y funcionalidad de este equipo.

Características

- 7 Entradas de micrófono, el canal 7 es estéreo (Canales 7/8)
- Doble amplificador con 400W de salida a 4 Ohmios, cada uno (800W en modo Puente)
- Cada canal con: Control de volumen, Pan (Izquierda/Derecha), Volumen de DSP, EQ de 3 Bandas y selector + 20dB
- Opción para reproductor de MP3 con Entrada USB
- 1 Entrada de Aux. en 3.5mm y en RCA
- Selector de operación (Estéreo/Puente/Monitores)
- Ecualizador de 3 bandas por canal
- Doble ecualizador grafico de 7 bandas (Principal y Monitor)
- Procesador de Efectos DSP con 100 programas
- Envío y Retorno para Procesado Externo
- Compresor/Limitador
- Interruptor "Phantom Power" para micrófonos con condensador
- Toma para Lámpara de 12V
- Luz indicadora de Señal/Pico en cada canal
- Salida de línea de Principal y Monitor
- Selector de voltaje (115VAC y 230VAC)

Datos útiles

Por favor anote aquí el número de serie para una futura referencia.

Número de Serie:

Fecha de Compra:

Adquirido en:

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Mono Channels	Microphone input				
	Frequency response				
	Distortion(THD&N)				
	Sensitivity				
	SNR				
	PAD				
	Phantom power				
	Line input				
	Frequency response				
	Distortion(THD&N)				
	Sensitivity range				
Stereo Channels	Line input				
	Frequency response				
	Distortion(THD&N)				
	Sensitivity range				
	SNR				
	Phantom power				
	Line input				
	Frequency response				
	Distortion(THD&N)				
	Sensitivity range				
Impedances	Microphone input				
	All other input				
	Tape out				
	All other out				
Channels EQ(mono)	High				
	Mid				
	Low				
Channels EQ(stereo)	High				
	Mid				
	Low				
DSP Section	A/D and D/A converters				
	DSP resolution				
	Type of effects				
	Presets				
	Controls				
LAMP	Pin2(+) and pin1(-)				
Main Mix Section	Main, Aux, output				
	Main, Monitor EQ				
	Noise (BUS noise)				

7		
	_9	

Electronically balanced, discrete input configuration
20Hz to 22KHz, +/-3dB
0.1% at 1KHz
-40dBu
≧ -80 dBu
-20dB
+15V with switch control
Electronically balanced
20Hz-22KHz, +/-3 dB
0.1% at 1KHz
-20dBu
Electronically balanced, discrete input configuration
20Hz-55KHz, +/-3 dB
0.1% at 1KHz
-400BU
+15V with switch control
Electronically balanced
0.1% at 1KHz
udbu
1.4K Ohm
10K Ohm or greater
TK Ohm
120 Ohm
+/-15dB@12KHz
+/-12dB@2.5Hz
+/-15dB@80Hz
+/-15dB@12KHz
+/-12dB@2.5Hz
+/-15dB@80Hz
24bit
24bit
VOCAL,SAMLL+ ROOM,LARGE HALL,ECHO,ECHO+VERB
FLANGE + VERB, PLATE, CHORUS + GTR, ROTARY + GTR, TREMOLO + GTR
100
100 position preset selector(10 presete*10variation)
Mute s+witch ith LED idicator, CLIP LED
+12V DC/0.5A
0dBu unbalanced, 1/4" jacks
+/-15dB @ 7 bands(63,160,400,1K,2.6K,6.3K,16KHz)
\leq -70 dB @ 20KHz~22KHz(channel&MAIN level at 0dB, other at minimum, DSP mute)





TECHNICAL SPECIFICATIONS

	Compressor	Threshold	-40dB~+22dB
		Comp/Lim.	Ratio(variable)2:1 to ∞ :1(limit);attack Time:1ms;release time:2s
	Power Section	Power continuous 1KHz, THD 0.5%	2* 230 W@4ohm
	(800W mode)		2* 150 W@8ohm
		Power EIAJ 1KHz, THD 1%	2*400W @4ohm
		Bridged mode	800W@8ohm EIAJ
			440 W @8ohm RMS
		Thermal protection	Over-temperature power limiting
			Thermal shutdown
			Temperature controlled 24 V DC fan outpu
		Short protection	Short-circuit protection
			Overload output protection
		Limiter	Clip limiter
			Permanent signal limiter
			High frequency protection
	Static Power Consumption	No output power State at 230V	≦ 35W
	Power Supply	Main voltage	110-120V~50/60Hz
F			220-240V~50/60Hz
			110-120V: T12ALAC250V
			210-240V: T6.3AL AC250V
	Physical	Dimension(W*D*H)	518 *280 * 274 mm
		Weight	NW:14.3kg GW:17.5kg

Tabla de Contenido

1. INTRODUCCION
2. CARACTERISTICAS
3. DATOS UTILES
4. INICIO RAPIDO
5. ELEMENTOS DE CONTROL
6. CONSEJOS DE INSTALACION
7. CONFIGURACIONES (ALAMBRADO)
8. CONEXIONES MAS COMUNES
9. LISTA DE EFECTOS "PRESET"
10. DIAGRAMA DE CONEXIONES
11. DIAGRAMA DE BLOQUES
12. ESPECIFICACIONES TECNICAS
13. GARANTIA
14. NOTAS





 4
 4
 4
 5
 6
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 22
 23



Símbolos Relacionados con Seguridad





Este símbolo siempre es utilizado para alertarle de la presencia de voltajes peligrosos dentro de ésta unidad. Estos voltajes pueden constituir suficiente riesgo de un toque eléctrico.

Este símbolo siempre es utilizado para alertarle de importantes instrucciones de operación o de mantenimiento.

Por favor cuando lo vea lea la instrucción.

Terminal de Tierra

AC Principal (Corriente Alterna) \sim

Terminal Peligrosa Viva

- Denota que la unidad está encendida ON:
- OFF: Denota que la unidad está apagada

Advertencia: Describe precauciones que deben ser tomadas para prevenir la muerte o heridas del usuario.

Precaución: Describe las precauciones que deben ser observadas para prevenir daños en la unidad.

No deposite ninguna parte de ésta unidad en los basureros municipales. Utilice depósitos especiales para esos efectos.

Advertencia

Fuente de Alimentación

Asegúrese de que el voltaje general es igual al voltaje del equipo antes de encender el aparato. No comprobarlo puede resultar en daños en el equipo y en el usuario. Desconecte el equipo ante la amenaza de tormenta eléctrica o cuando no va usarse por largos períodos de tiempo.

Conexión Externa

La conexión de cableado en conectores vivos requiere que sea realizado por personal instruído, o implica la utilización de cableado listo para usar. No usarlo implica riesgo de incendio o muerte.

No remueva los paneles

En el interior del producto hay areas en las que hay altos voltajes. No quite los paneles hasta desconectar el cable de la red principal de alimentación. Los paneles deben ser removidos solo por personal de servicio calificado. No hay partes útiles en el interior.

Fusible

Para prevenir el riesgo de fuego o daños al producto, use solo el tipo de fusible recomendado en este manual. No ponga en cortocircuito el soporte del fusible. Antes de reemplazar el fusible, aségurese que el producto está apagado y desconectado de la red de electricidad.

Conexión a Tierra

Antes de encender el equipo, asegúrese que está conectado a tierra. Esto prevendrá el riesgo de choque

eléctrico.

Nunca corte los cables internos o externos. Asimismo, nunca remueva la conexión a tierra.

Instrucciones de Operación

Este aparato no debe ser expuesto a salpicaduras o gotas y no se deben apoyar vasos con líquidos sobre el aparato. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no exponga este aparato a la lluvia o humedad.

No use este aparato cerca del agua. Instale este equipo de acuerdo a las instrucciones del fabricante.

No instale el equipo cerca fuentes de calor, tales como radiadores, estufas o cerca de otros aparatos que producen calor.

No bloquee ningún orificio de ventilación. No coloque ninguna fuente de llamas vivas (ej.: candelabros o velas) sobre el aparato.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Lea estas instrucciones.

- Siga estas instrucciones
- Guarde estas instrucciones.
- Tenga en cuenta todas las advertencias.
- Use solo accesorios especificados por el fabricante.

Cable de alimentación y conexión

No altere el cable y el enchufe. Un enchufe polarizado tiene 2 patas con una más ancha que la otra. Un enchufe con toma a tierra posee 2 patas y una tercera es la conexión a tierra. Son diseñados teniendo en cuenta su seguridad. No guite la conexión a tierra!

Conecte el equipo a un tomacorriente con tierra de protección. Conecte el equipo a un tomacorriente cercano y de fácil acceso.

Si su enchufe no entra en su tomacorriente requiera la ayuda de un electricista calificado.

Proteja al cable y al enchufe de cualquier presión física para evitar riesgo de choque eléctrico.

No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación. Esto puede causar choque eléctrico o fuego.

Limpieza

De ser necesario, sople el polvo del producto o utilice un paño seco.

No use solventes tales como, bencina, alcohol u otro fluido muy inflamable y volátil para limpiar el aparato. Límpielo con un trapo seco.

Servicio Técnico

Para servicio técnico consulte sólo con el personal de servicio calificado. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no realice ningún de tipo de servicio más allá del descripto en este manual.



GUARANTEE

Topp Pro guarantees the normal operation of the product against any defect of manufacture and / or vice of material, by the term of (12) months, counted as of the date of purchase on the part of the user, committing itself to repair or to change, to its election, without position some, any piece or component that will fail in normal conditions of use within the mentioned period.

This guarantee is valid if the original buyer will have to present/display this certificate properly sealed and signed by the selling house, accompanied by the corresponding invoice of purchase where it consisted the model and serial number of the acquired equipment.

The guarantee does not cover:

- Damages caused by the illegal use of the product, repair and/or nonauthorized modification conducted by people by **Topp Pro**.
- Damages caused by the connection of the equipment to other equipment different from the specified ones in the manual of use, or by bad connection to these last ones.
- Damages caused by electrical storms, blows and/or incorrect transport.
- with a tension different from the required one by the unit.
- the equipment.
- Deteriorations produced by the course of the time, use and/or normal wear of the unit.
- Alteration or absence of the serial number of factory of the equipment.

The repairs could only be carried out the authorized technical service by **Topp Pro**, that will inform about the term and other details into the repairs to take place according to this guarantee.

Topp Pro, will repair this unit in counted a term nongreater to 30 days as of the date of entrance of the unit to the Technical Service. In those cases in that due to the particularitity of the spare part, outside necessary their import, the repair time and the viability of the same one will be subject to the effective norms for the import of parts, in which case one will inquire to the user about the term and possibility into repair.

With the object of its correct operation, and of the validity of this one guarantee, this product will have to be installed and to be used according to the instructions that are detailed in the manual associate or the package of the product.

This unit will be able to appear for its repair, next to the invoice of purchase (or any other proof where the date of purchase consists), to its authorized distributer Topp Pro or an authorized technical center on watch by **Topp Pro**.

Exclusion of damages:

THE RESPONSABILITY OF TOPP PRO BY ANY DEFECTIVE PRODUCT IS LIMITED THE REPAIR OR THE REPLACEMENT OF HE HIMSELF, TO TOPP OPTION PRO. IF WE CHOSE TO REPLACE THE PRODUCT, THE REPLACEMENT CAN BE A RECONDITIONATED UNIT. TOPP PRO WILL NOT BE RESPONSIBLE BY THE DAMAGES BASED ON THE LOST, INCONVENIENCE, LOSS OF USE, BENEFITS, LOST SAVINGS, BY THE DAMAGE TO OTHER EQUIPMENT OR OTHER ARTICLES IN THE USE SITE, OR BY ANY OTHER DAMAGE IF HE IS FORTUITOUS, CONSEQUENT OR OF ANOTHER TYPE, ALTHOUGH TOPP PRO HAS BEEN NOTICED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

Some states do not allow to the exclusion or the limitation to the fortuitous or consequent damages, so the aforesaid limitation can not be applied to you. This guarantee gives specific legal rights to you, you can also have other right that varies of state to state.



- Damages caused by excesses or falls of tension in the network or by connection to networks

- Damages caused by the presence of sand, acid of batteries, water, or any strange element inside







www.topppro.com

Mezclador Estéreo con DSP y Lector MP3









Manual de Usuario

MEZCLADOR POTENCIADO **TPM 7.800** 10 Canales